HAMBOORG.CITY

Besplatna platforma za strance u Nemačkoj

✓ Асистент 24/7 на вашем језику
✓ Skener zvaničnih dokumenata
✓ Podsetnici o rokovima
✓ Kalkulatori naknada

hamboorg.city — jeste i biće BESPLATNO

BuT (Bildung und Teilhabe) — obrazovni paket u Nemačkoj

BuT je program finansijske podrške za obrazovanje i vanškolske aktivnosti namenjen deci iz porodica sa niskim dohodcima u Nemačkoj.

Deutsche Begriffe: Bildung und Teilhabe | BuT | Schulbedarf | Mittagessen | Nachhilfe

---

Bildung und Teilhabe (BuT) — obrazovni paket

Šta je to?

BuT su **novci za obrazovanje i aktivnosti za decu** iz porodica sa niskim dohodcima.

Ko može dobiti?

Porodice koje primaju:

- Bürgergeld
- Wohngeld
- Kinderzuschlag
- Asylbewerberleistungen
- Sozialhilfe

Šta uključuje BuT paket?

1. Školski pribor (Schulbedarf)

• **195€/godinu** (130€ u avgustu + 65€ u februaru)

• Automatski ako primaš Bürgergeld

2. Školski obroci (Mittagessen)

• **Besplatni obroci** u školi/Kita

• Moraš podneti zahtev

3. Školske ekskurzije (Ausflüge)

• Puna naknada troškova

• Jednodnevne i višednevne ekskurzije

4. Prevoz do škole (Schülerbeförderung)

• Karta za javni prevoz

• Ako je škola daleko

5. Dodatna nastava (Lernförderung)

• Kada dijete zaostaje u školi

• Potrebna potvrda od nastavnika

6. Vanškolske aktivnosti (Teilhabe)

• **15€/mesečno** za sport, muziku, kulturu

• Fudbalski klub, muzička škola, itd.

Kako podneti zahtev?

1. Gde:

• Jobcenter (ako Bürgergeld)

• Rathaus/Sozialamt (ako Wohngeld/Kinderzuschlag)

2. Obrazac: Antrag auf Leistungen für Bildung und Teilhabe

3. Dokumenti:

• Dokaz da primaš Bürgergeld/Wohngeld/Kinderzuschlag

• Potvrda iz škole (za ekskurzije, dodatnu nastavu)

• Potvrda upisa na aktivnosti (za Teilhabe)

Primer godišnje vrednosti BuT:

Naknada	Iznos
Školski pribor	195€
Obroci (10 meseci × 60€)	600€
Ekskurzije	200€
Aktivnosti (12 × 15€)	180€
UKUPNO	**~1175€/godinu**

Važna napomena!

• Podnesi zahtev **NA VREME** — nema naknade unazad

• Svako dete posebno

• Svake godine trebate obnoviti deo zahteva

Редакција hamboorg.city · Стање: април 2026 · Пажљиво припремљено, редовно ажурирано. Садржај је информативног карактера и не замењује правни савет.